

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **13 (1895)**

Heft 40

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements.

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmäßig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Sommation publique

concernant

les inscriptions au registre du commerce.

A l'occasion de la publication de l'annuaire suisse du registre du commerce, on a constaté que, souvent, les inscriptions au registre du commerce ne répondent plus à la réalité. Méconnaissant la loi et leurs propres intérêts, les chefs de maison omettent souvent de faire inscrire au registre du commerce les modifications survenues.

Nous rappelons à ce sujet:

1^o Toute modification se rapportant aux faits inscrits sur le registre du commerce est également sujette à inscription (article 861 du Code fédéral des obligations).

Le fonctionnaire préposé au registre doit prononcer d'office contre les contrevenants une amende de 10 à 500 francs (C. O. article 864).

2^o Si une modification survenue est inscrite au registre du commerce, les tiers auxquels elle est opposable d'après l'article 863 du Code fédéral des obligations ne peuvent prétendre l'avoir ignorée. Si l'inscription a été omise, celui qui se prévaut d'une modification qui le concerne doit, pour pouvoir l'opposer à un tiers, prouver que ce tiers en a eu connaissance d'autre part (article 861 du C. O. alinéas 2 et 3).

Nous invitons donc les titulaires de raisons que cela peut concerner à faire inscrire sans retard au registre du commerce les modifications qui jusqu'ici n'ont pas été annoncées et de requérir à l'avenir immédiatement l'inscription des changements survenus.

Les contrevenants devraient être poursuivis sans aucun ménagement conformément à l'article 864 du Code fédéral des obligations.

Nous invitons aussi le public en général à signaler aux autorités préposées au registre du commerce les modifications de ce genre qui parviennent à sa connaissance d'une façon quelconque.

Les journaux suisses sont priés de reproduire la présente sommation.
Berne, le 25 janvier 1895.

Departement fédéral de justice et police.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Handel mit den Philippinen. — Münzprägungen. — Frappe de monnaies. — Banques étrangères.

Amthlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspächter bewohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Ct. de Berne, Office des faillites de Courtelary. (251)

Failli: Meyrat-Brugger, Paul, négociant, à Tramelan-dessus.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 février 1895.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 25 février 1895, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel du Cerf, à Tramelan-dessus.
Délai pour les productions: 16 mars 1895.

Kt. Bern, Konkursamt Signau in Langnau. (249)

Gemeinschuldner: Hodel, Gottfried, Schweinemetzger und Wirt, in Signau.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1895.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Februar 1895, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Langnau.
Eingabefrist: Bis 16. März 1895.

Kt. Bern, Konkursamt Wangen a/A. (250)

Gemeinschuldnerin: Die Kommanditgesellschaft G. Müller & Comp., Uhrenfabrikation, in Niederbipp.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1895.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Februar 1895, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Gasthof zum « Rössli », in Wangen a/A.
Eingabefrist: Bis 16. März 1895.

Ct. de Fribourg, Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (252)

Failli: Maier, Fridolin, négociant, à Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 1895.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 19 février 1895, à 10 heures du jour, dans la salle du tribunal, au Château de Bulle.
Délai pour les productions: 16 mars 1895.

Ct. de Vaud, Office des faillites de Vevey. (253)

Faillite: Blanc, Léonore, veuve, précédemment au « Café St-Antoine », à Vevey.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 février 1895.
Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite.)
Délai pour les productions: 8 mars 1895.

Ct. de Genève, Office des faillites de Genève. (254)

Failli: Battiaz, A., fabricant de limes, au Petit-Lancy, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 janvier 1895.
Liquidation sommaire (art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 8 mars 1895.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne, Office des faillites de Courtelary. (255)

Failli: Gaffner, Emile-Albert, fils, boulanger, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 6 octobre 1894, n° 221, page 909; du 17 novembre 1894, n° 247, page 1014 et du 29 décembre 1894, n° 280, page 1149).
Délai pour intenter l'action en opposition: 26 février 1895.

Ct. de Genève, Office des faillites de Genève. (256/257)

Failli: Bauknecht-Jolivet, négociant, 47, Terrassière, à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1894, n° 275, page 1127 et du 2 février 1895, n° 27, page 107).

Faillis: Perrier & Oberson, entrepreneurs de charpente, aux Eaux-Vives, Chemin du Nant, Genève (F. o. s. du c. du 14 novembre 1894, n° 246, page 1009; du 2 janvier 1895, n° 1, page 1 et du 19 janvier 1895, n° 14, page 55).
Délai pour intenter l'action en opposition: 26 février 1895.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 263.)

(L. P. 268.)

Ct. de Fribourg, Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis. (258)

Failli: Giroud, Césaire, négociant, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 3 octobre 1894, n° 218, page 895).
Date de la clôture: 12 février 1895.

Ct. de Neuchâtel, Office des faillites de Neuchâtel. (259)

Faillite: Berger, Rose, épicière, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1^{er} septembre 1894, n° 196, page 803 et du 13 octobre 1894, n° 225, page 925).
Date de la clôture: 13 février 1895.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 267.)

Kt. Bern, Konkursamt Bern-Stadt. (263)

Gemeinschuldner: Wälchli-Burri, Arnold-Andreas, zum Kornhauskeller, Bern (S. H. A. B. Nr. 247 vom 17. November 1894, pag. 1013; Nr. 277 vom 26. Dezember 1894, pag. 1137 und Nr. 27 vom 2. Februar 1895, pag. 107).
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung und Bezeichnung der zu versteigernden Sachen:
a. Donnerstag, den 21. Februar 1895, von morgens 9 Uhr an im « Kornhauskeller » in Bern: Das ganze Lager in offenen und Flaschenweinen und Liqueuren.
b. Freitag, den 22. Februar 1895, morgens von 9 Uhr an im Lagerkeller des Herrn Speditor Hirter in Weyermannshaus bei Bern: Drei verschiedene Sorten Rothwein, ca. 22,000 l.

Kt. Bern. Konkursamt Obersimmental in Blankenburg. (260)

Gemeinschuldner: Bühler-Ueltschi, Gottlieb, gewesener Viehhändler, in Mannried, Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. Dezember 1894, pag. 1099 und Nr. 20 vom 26. Januar 1895, pag. 79).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 11. März 1895 an. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 21. März 1895, nachmittags von 2—4 Uhr, im «Hotel Simmental» zu Zweisimmen.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

- 1) Das sog. Fährichheimwesen in Mannried zu Zweisimmen, enthaltend: Ein für Fr. 2600. — brandversichertes Wohnhaus mit Scheuerwerk, einen nichtversicherten Speicher und 36 Aren Wiesenland. Schätzung Fr. 2800. —
- 2) Das sog. Schlatt und Urscherengrundstück zu Oberried, Bäuert Mannried enthaltend: $\frac{3}{4}$ von einer um Fr. 1800. — brandversicherten Scheune und 144 Aren Wiesenland. Schätzung Fr. 7500. —
- 3) Das sog. Lüssligrundstück daselbst, enthaltend: Eine für Fr. 600. — brandversicherte Scheune und 72 Aren Wiesenland. Schätzung Fr. 2200. —
- 4) Das Lischerngrundstück, untenher dem Dorfe Zweisimmen, enthaltend: Eine für Fr. 2000. — brandversicherte Scheune und 104,3 Aren Wiesenland.
- 5) Die ungeteilte Hälfte von einem in der Bäuert Oeschseiten und Gemeinde Zweisimmen liegenden Birrmaades mit Hälfte Scheuerlein. Halte ganz 216 Aren. Schätzung von Art. 4 u. 5 Fr. 10,000. —
- 6) 3 $\frac{1}{2}$ Rindersweid, Sommerbesatz am obern Muntigberg, Gemeinde Zweisimmen, mit einem für Fr. 1800 versicherten Stafel. Schätzung Fr. 1200. —
- 7) Ein Quantum Dünger.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (264)

Gemeinschuldner: Forster, Carl, Architekt, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. Dezember 1894, pag. 1137; Nr. 12 vom 16. Januar 1895, pag. 48; und Nr. 36 vom 13. Februar 1895, pag. 144).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 16. Februar 1895 an. Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Montag, den 18. März 1895, abends 6 Uhr, in der Wirtschaft zum «Falken», Marktplatz.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Die Besetzung zur «Freundschaft», an der Linsenbühlstrasse, bestehend in dem unter Nr. 949 für Fr. 25,000. — asssekurierte Wohn- und Wirtshaus und dem unter Nr. 950 für Fr. 4000. — asssekurierte Hintergebäude nebst Hofstatten und Hofraum. An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti in Bellinzona. (262)

Faillito: Hafner, Oscar, conduttore di cava granito, Biasca (F. u. s. di c. del 21 luglio 1894, n° 172, pag. 701; del 1° dicembre 1894, n° 257, pag. 1053 e del 16 gennaio 1895, n° 12, pag. 48).

Data del deposito delle condizioni dell'incanto: A datare del 16 febbraio 1895. Luogo, giorno ed ora dell'incanto: Biasca in una delle sale della casa comunale, nel giorno di domenica 17 marzo p. v. alle 2 pom.

Oggetti in vendita:

- 1° Terreno di Mq. 1012 circa ad uso piazzale di cava con baracca, ove dicesi a Prealberto; territorio d'Iragua.
- 2° Terreno e roccia di bel granito da cava ove dicesi sull'alto delle Piotte, in territorio sude.
- 3° La comproprietà per metà di sette (7) piccoli appezzamenti di terreno in Visuone territorio di Biasca facienti testa al ponte di servizio sul fiume Ticino.
- 4° Le ragioni, ora contestate circa al sud° ponte ed all'esercizio di quella parte di cava nella roccia di proprietà del Patriziato d'Iragua quasi completamente rinchiusa dalle due proprietà n° 1 e 2 della Massa; quali ragioni si cederanno in base agli atti di causa in corso. Stima complessiva a corpo fr. 4000.

NB. Ove non avesse esito questo P° incanto l'amministrazione così autorizzata, venderà a trattative private.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (261)

Failli: Liodet, Stéphan, marchand de combustibles, 54, Chemin du Roveray, aux Eaux-Vives, Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1894, n° 265, page 1087 et du 6 février 1895, n° 30, page 119).

Lieu, jour et heure de la vente: Mercredi, 20 février 1895, à 10 heures du matin, 54, Chemin du Roveray.

Désignation des objets mis en vente: Agencement de bureau: fourneau, banc, coffre-fort, presse à copier, lampe Congo, pupitre, fauteuil, camion, tapisserie, 4 chars à pont, char à banc, bascule, crible, paillats, échelles, outils, etc.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève. Tribunal de 1^{re} instance de Genève. (266)

Failli: Trottet, François, voiturier, Plainpalais, 9, Chemin des Savoises, à la Débrédie, Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1894, n° 253, page 1037; du 29 décembre 1894, n° 280, page 1149 et du 30 janvier 1895, n° 23, page 91).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 21 février 1895, à 9 heures du matin, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2^{me} cour, 1^{er} étage, salle A.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das unterm 3. Juni 1894 zur Amortisation angekündete Sparheft Nr. 2905 vom 28. Mai 1864 von Fr. 1317.21 Cts. der «Lein- & Sparkassa vom Seebezirk» z. G. der freiwilligen Feuerwehr Rapperswyl, ist wieder zum Vorschein gekommen, daher die bezügliche Ausschreibung widerrufen wird.

Schmerikon, den 15. Februar 1895.

(W. 18)

Die Gerichtskanzlei vom Seebezirk.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.****Zürich — Zurich — Zurigo**

1895. 13. Februar. Die Firma **Anna Hauser z. Zühringerkonsum** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 24. März 1883, pag. 300) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Februar. Die Firma **J. B. Casalini & Co** in Zürich, Gesellschafter Giovanni Battista Casalini und Ercole Sgazzi (S. H. A. B. Nr. 96 vom 13. April 1892, pag. 381) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

13. Februar. Der Verein **Helvetiologe I.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 7. Januar 1893, pag. 27) hat am 11. Dezember 1894 an Stelle der zurückgetretenen, unterschriftsberechtigten Vorstandsmitglieder Otto Werdmüller, Joh. Jakob Bucher und Carl Oetiker gewählt: als Präsident Heinrich Müller von Thayngen (Schaffhausen), in Zürich I, als Aktuar Johannes Meyer von Zürich, in Zürich I, und als Quästor Arnold Haeblerli von Münchenbuchsee (Bern), in Zürich V.

13. Februar. In der Firma **Gebr. Bretscher** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 109 vom 4. Dezember 1886, pag. 765) ist der Kollektivgesellschaftler Julius Bretscher am 31. Januar 1895 ausgetreten und an dessen Stelle gleichzeitig eingetreten Konrad Bretscher, von und in Dorf. Der Kollektivgesellschaftler Jakob Bretscher, heute Bürger von Winterthur, führt wie bisher allein die rechtsverbindliche Firmaunterschrift.

14. Februar. Die Firma **Sprüngli & Co** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 18. August 1888, pag. 723) verzeigt als Domicil und Geschäftslokal Zürich I, Rämistrasse 37. Der Gesellschafter Johann Ruppener wohnt in Zürich I und der Prokurist Franz Wilhelm Hänggi in Zürich IV.

Bern — Berne — Berna**Bureau Aarberg.**

1895. 13. Februar. Inhaber der Firma **Hans Jost** in Schüpfen ist Hans Jost von Heimiswyl, in Schüpfen. Natur des Geschäftes: Gasthofbetrieb, Handel mit Wein und andern Landesprodukten. Geschäftslokal: Im Gasthof «Station Schüpfen».

Bureau Bern.

12. Februar. Inhaber der Firma **Gl. Reber** in Liebewyl, Gemeinde Köniz, ist Gottlieb Reber von Shangnau, in Liebewyl. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation, sowie Grosshandel mit Wein und Bier.

13. Februar. Der Inhaber der Firma **Carl Haaf** in Bern (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 293) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Grosshandel mit Medizinalweinen und gebrannten Wassern.

14. Februar. Unter dem Namen **Berna Loge Nr. III des Unabhängigen Ordens der Guttempler** besteht, mit Sitz in der Stadt Bern, ein Verein, welcher unabhängig von politischen und religiösen Anschauungen, um Interesse der Gesundheit und der moralischen und materiellen Wohlfahrt des Einzelnen und der Familien, die Bekämpfung des Genusses von Alkohol in jeder Form und die Verbreitung der totalen Abstinenz von allen alkoholartigen Getränken und Zubereitungen bezweckt. Die Statuten sind am 28. Januar 1895 festgestellt worden. Der Verein ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Mitglieder der Loge können alle Personen werden, welche sich verpflichten, das vorgeschriebene Gelübde völliger Enthaltensamkeit von allen alkoholartigen Getränken und Zubereitungen auf sich zu nehmen und einen unbescholtenen Lebenswandel führen. Der Eintritt in die Loge erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Mehrheitsbeschluss der versammelten Mitglieder. Der ordentliche Vierteljahresbeitrag beträgt Fr. 4.50. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Erklärung oder durch Ausstossung seitens der Loge. Für die Verbindlichkeiten der Loge haftet nur das Vereinsvermögen. Die Bekanntmachungen der Loge geschehen durch die Lokalblätter der Stadt Bern und durch das Schweizerische Ordens-Organ der schweizerischen Guttempler. Organe der Loge sind: 1) Die Logenversammlung; 2) der aus neun Mitgliedern bestehende Verwaltungsausschuss; 3) die aus drei Mitgliedern bestehende Revisionskommission (Kontrolstelle). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Loge führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Präsident ist Arnold Trüb-Sieber von Horgen (Zürich); Vizepräsident Fritz Haller-Bion von Bern; Sekretär ist Heinrich Benninger von Seebach (Zürich), alle in Bern wohnhaft.

14. Februar. Unter der Firma **Bernische Imkergenossenschaft** hat sich eine Genossenschaft gebildet mit dem Zwecke, ihre Mitglieder in der Verwertung der Produkte ihrer Bienenzucht möglichst zu unterstützen und die Bienenzucht überhaupt zu fördern. Die Genossenschaft hat ihren Sitz in Bern. Die Statuten sind am 1. April 1894 festgestellt worden und die Genossenschaft beginnt ihren Betrieb mit dem Tage der Eintragung ihrer Statuten ins Handelsregister; ihre Dauer ist unbestimmt. Nur Mitglieder des «Vereins bernischer Bienenfreunde» können Genossenschafter werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Einlösung wenigstens eines Anteilscheines und Unterzeichnung der Genossenschaftsstatuten. Neuaufnahmen können nur auf Beginn eines Rechnungsjahres stattfinden und erfolgen durch den Verwaltungsrat. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Tod oder durch Ausschluss. Der freiwillige Rücktritt kann nur auf Ende eines Rechnungsjahres, d. h. jeweils auf 1. Mai erfolgen und muss wenigstens drei Monate vorher schriftlich beim Präsidenten des Genossenschaftsvorstandes angezeigt werden. Das zur Einreichung des Genossenschaftszweckes erforderliche Kapital wird beschafft durch Ausgabe von Anteilscheinen zu je Fr. 20. Einem austretenden Genossenschafter oder seinem Rechtsnachfolger steht der Anspruch zu auf das Genossenschaftsvermögen nach Massgabe der Zahl seiner Anteilscheine und der Bilanz des laufenden Rechnungsjahres. Der Genossenschaft steht das Recht zu, diesen Anspruch bis zur Hälfte mittelst Lieferung von Honig zu tilgen, wobei der jeweilige Verkaufspreis berechnet wird. Der von der Genossenschaft Ausgeschlossene verliert jeglichen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, seine Anteilscheine inbegriffen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. Der Verwaltungsrat und c. der Geschäftsvorstand. Der Geschäftsvorstand besteht aus einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, einem Schriftführer und einem Kassier oder Geschäftsführer. Die Amtsdauer beträgt 2 Jahre. Der Präsident (oder der Vizepräsident), der Schriftführer und der Geschäftsführer führen kollektiv die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident des Geschäftsvorstandes ist Bendicht Egger von und in Schüpfen; Vizepräsident ist

Friedrich Jost von Langnau, in der Papiermühle bei Bern; Schriftführer ist Johann Jakob Fink von Bütigen, in Bern; Geschäftsführer ist Karl Arnold Raaflaub von Saanen, in Bern. Die Bekanntmachungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Cirkular.

Bureau Biel.

14. Februar. Johann Steffen von Flühli (Luzern) und Johann Koch von Villmergen (Aargau), beide wohnhaft in Bözingen, haben unter der Firma **Steffen & Koch** in Bözingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Mai 1890 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Pierristen-Atelier. Geschäftslokal: Bözingen.

Bureau Burgdorf.

12. Februar. Der **Konsumverein Kirchberg**, Genossenschaft mit Sitz in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1893, pag. 126) hat in den Vorstand neu gewählt: Am Platze des bisherigen Vizepräsidenten Adolf Keller, Schlichter, Christian Schenk, Schlossermeister; zum Sekretär am Platze des bisherigen Johann Iselin, Zuckerbäcker Heinrich Hess, Fergger; an Stelle des bisherigen Beisitzer Gottfried Geissbühler, Jakob Lehmann, Staber, alle in Kirchberg. Der Präsident und der Sekretär führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

12. Februar. Inhaber der Firma **Fried. Pfäffli** in Langnau ist Friedrich Pfäffli von Eggliwyl, wohnhaft beim Güterbahnhof in Langnau. Natur des Geschäftes: Grosshandel mit Wein.

14. Februar. Inhaber der Firma **J. Mattmann** in Langnau ist Jakob Mattmann von Ballwyl (Luzern), in Langnau. Natur des Geschäftes: Möbel- und Bettwarenhandlung.

Bureau Nidau.

13. Februar. Theodor Schild, Maschinen-Ingenieur, von Grenchen, wohnhaft in Madretsch, und Frau Elise Schild, geb. Rust, Ursen sel. Witwe, von und in Grenchen haben unter der Firma **Velosfabrik Cosmos Th. Schild & Co** in Madretsch eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. November 1894 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt Theodor Schild. Natur des Geschäftes: Manufacture de Cycles. Geschäftslokal: Fabrik an der Schüss.

Bureau Schwarzenburg.

14. Februar. Die Firma **Samuel Blaser** in Schwarzenburg (S. H. A. B. Nr. 8 vom 19. Januar 1888, pag. 60) ist infolge Verzichtes und Wegzuges des Inhabers nach Bätterkinden erloschen.

Bureau Thun.

14. Februar. Inhaber der Firma **S. Jost-Zwahlen** in Thun ist Samuel Jost von Fahrni, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäftes: Kolonialwarenhandlung. Geschäftslokal: Unterbälliz 4.

Bureau Trachselwald.

13. Februar. Inhaber der Firma **Gottlieb Heiniger** in Huttwil ist Gottlieb Heiniger von Affoltern, wohnhaft in Huttwil. Natur des Geschäftes: Lederhandlung, Wein- und Liqueur-Handlung.

14. Februar. Die Firma **Zimmerli & Käser**, Staniol- und Kapselabrik in Brandis, Gemeinde Lützelüh (S. H. A. B. Nr. 222 vom 19. Oktober 1893, pag. 904), ist infolge Wegzuges der Inhaber und Verlegung des Geschäftes nach Kirchberg hier gelöscht worden.

Bureau Wangen.

12. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **G. Müller & Co** in Niederhipp (S. H. A. B. Nr. 10 vom 24. Januar 1888, pag. 73), ist durch Konkurs aufgelöst worden. Die Firma wird infolge dessen von Amteswegen gestrichen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1895. 12. Februar. Die Firma **Th. Zemp-Felder** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 52 vom 26. Mai 1886, pag. 364) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. Februar. **Artillerie-Verein der Stadt Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 25 vom 5. Februar 1891, pag. 98 und Nr. 40 vom 20. Februar 1892, pag. 458). In der Generalversammlung dieses Vereins vom 4. Dezember 1894 sind in Neubestellung des Vorstandes gewählt worden als Präsident Robert Grossmann von Ettiswil und als Aktuar Josef Baumann von Ingenhölz, beide in Luzern.

12. Februar. Die Firma **E. Zwimpher-Meyer** in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 100 vom 3. Juli 1883, pag. 799) verlegt ihr Domizil nach Willisau und ändert die Geschäftsnatur ab in Buch- und Papierhandel.

13. Februar. Die Firma **Wilhelm Grübél** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 9) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **Wwe Grübél** in Luzern ist Witwe Léonie Grübél geb. Deteindre von Hirslanden-Zürich, in Luzern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Wilhelm Grübél. Weisswaren. Kapellgasse 1.

Glarus — Glaris — Glarona

1895. 13. Februar. Im Vorstände der Genossenschaft unter der Firma **Ersparniskassa Matt & Engi**, mit Sitz in Engi (S. H. A. B. Nr. 43 vom 4. Mai 1886, pag. 307), sind nachfolgende Veränderungen zu verzeichnen: An Stelle des Pfarrers Fridolin Leuzinger wurde zum Präsidenten gewählt: Landrat Johannes Bähler von und in Matt; für die ausgetretenen Vorstandsmitglieder Ratsherr Fridolin Bähler, Plattenbergverwalter Joseph Stauffacher und Gemeindepräsident Jakob Blumer wurden neu in den Vorstand gewählt: Christoph Schuler, alt Tagwenvogt, von und in Matt; Joh. Jakob Baumgartner, Plattenbergverwalter, und Salomon Hämmerli, Gemeindegemeinder, beide von und in Engi.

14. Februar. Die Firma **J. Vogel Buchdrucker** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 104, II. Teil, vom 16. Juli 1883, pag. 831) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Februar. Inhaber der Firma **Buchdruckerei J. Spältli, Nachfolger von J. Vogel** in Glarus (Landsgemeindeplatz), ist Jakob Spältli von Netstal, in Glarus. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1895. 12. février. Le chef de la maison **Müller-Despont**, à Fribourg, est Jules Müller, allié Despont, de Scherikon (St-Gall), domicilié à Fribourg.

Genre de commerce: Confiserie, pâtisserie. Bureau et magasins: Rue de la Samaritaine et aux Arcades.

Bureau Täfere (Bezirk Sense).

12. Februar. Inhaber der Firma **Joseph Tornare** in Wünnewyl, ist Joseph Tornare des Andreas Sohn, von Alterswyl in Wünnewyl. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung und Bäckerei.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1895. 13. Februar. Die Firma **Wittwe Schlup** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 154 vom 25. Oktober 1890, pag. 760), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Walther-Schlup** in Grenchen ist Otto Walther-Schlup von Wohlen (Bern), in Grenchen, welcher Aktiva und Passiva der erloschenen Firma übernimmt. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Gebäude 39.

Bureau Stadt Solothurn.

13. Februar. Aus dem Vorstände der **Bäckermeister-Genossenschaft der Stadt Solothurn und Umgebung**, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 266 vom 16. Dezember 1892, pag. 1080), sind Albert Gysin, Johann Zwygart, Johann Locher und Urs Josef Baumann ausgetreten; an ihre Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Hermann Witmer in Langendorf, Urs Josef Reinhard, Friedrich Bigler und Fritz Flückiger, letztere drei in Solothurn. An Stelle des bisherigen Präsidenten, Adolf Kissling, des bisherigen Vizepräsidenten, Albert Gysin und des bisherigen Aktuars, Johann Zwygart, wurde zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt Urs Josef Müller in Solothurn, zum Vizepräsidenten Hermann Witmer in Langendorf und zum Aktuar Johann Zurmühle in Solothurn, welche kollektiv zu je zweien namens der Genossenschaft zu zeichnen befugt sind.

13. Februar. Die Firma **Alb. Güdel** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 147 vom 15. Oktober 1890, pag. 732) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1895. 12. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Brauerei Oberwil** in Oberwil hat in der Generalversammlung vom 26. Januar 1895 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 65 vom 7. Mai 1883, pag. 520; Nr. 35 vom 10. April 1886, pag. 247; Nr. 27 vom 15. März 1887, pag. 201; und Nr. 98 vom 15. April 1893, pag. 394 publizierten Thatsachen getroffen: In den Geschäftsbereich der Gesellschaft wird der Verkauf von Bier aufgenommen. Das Gesellschaftskapital ist auf den Betrag von Fr. 400,000 (hunderttausend Franken) erhöht worden, eingeteilt in hundert (100) Aktien von je Fr. 1000 (Eintausend Franken); die Aktien sind auf den Inhaber gestellt. Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen fortan durch Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt. Der zur Vertretung der Gesellschaft durch die Generalversammlung der Aktionäre gewählte Verwaltungsrat besteht dormalen noch aus drei, kann aber bis auf fünf Mitglieder vermehrt werden. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift sind wie bis anhin berechtigt, der Präsident des Verwaltungsrates Karl Stumm-Kiefer von und in Basel, mit Einzelunterschrift; und Johann August Weiss-Dunkel von Botmürigen, in Oberwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Firma, Sitz, Dauer der Gesellschaft bleiben unverändert; die übrigen Aenderungen der Statuten betreffen die bereits publizierten Thatsachen nicht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1895. 12. Februar. Der Inhaber der Firma **Johann Georg Federer** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1892, pag. 578) ändert seine Firma ab in **Johann Georg Federer, Consumgeschäft**. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren. Geschäftslokal: Unterdorf.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1895. 13. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Weibel sel. Erben** in Chur (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1893, pag. 221) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Gebr. Weibel » in Chur.

Die Brüder Alois Anton und Joseph Weibel, beide von Schenkön (Luzern), wohnhaft in Chur, haben unter der Firma **Gebr. Weibel** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1894 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « A. Weibel sel. Erben ». Natur des Geschäftes: Ziegelei. Geschäftslokal: Zum Wiesenthal.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1895. 12. Februar. Die Firma **Frau Maria Willmann-Wehrli** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 14 vom 23. Januar 1891, pag. 53) ist infolge Verzichtes der bisherigen Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Fr. J. v. Felten-Willmann** in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Franz Joseph Augustin von Felten-Willmann von Aarau und Erlinsbach (Solothurn), in Aarau. Natur des Geschäftes: Quincaillerie und Corsets-Geschäft. Geschäftslokal: Kronengasse 37.

13. Februar. Der **Verein für Briefmarkenkunde Aarau** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 48 vom 2. März 1894, pag. 492) hat an Stelle des ausgetretenen Emil Siebenmann-Merz zum Kassier gewählt Jakob Heuberger-Fischer von Bözen, in Aarau, welcher einzeln namens des Vereines zu zeichnen befugt ist.

Bezirk Baden.

12. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bank in Baden** in Baden (S. H. A. B. 1883, pag. 185, 1886, pag. 312, 1892, pag. 618) erteilt Kollektivprokura für die Centrale in Baden an Emil Gretener von Mellingen in Baden. Derselbe ist demnach befugt, gemeinsam mit dem nunmehrigen Kassier Karl Labhard rechtsverbindlich zu zeichnen. Die Unterschrift des frühern Kassiers L. Völki ist infolge Todes desselben erloschen.

Bezirk Kilm.

13. Februar. Die Firma **G. Weber-Irmiger** in Menziken (S. H. A. B. Nr. 22 vom 17. Februar 1883, pag. 161) ist infolge Wegzuges des Inhabers seit mehr als einem Jahr von Amteswegen gestrichen worden.

Bezirk Laufenburg.

12. Februar. Die Firma **Hüssy & Kützli** in Murg (Baden) mit Filiale in Laufenburg (S. H. A. B. Nr. 5 vom 12. Januar 1888, pag. 35, Nr. 96

vom 18. April 1893, pag. 385, und Nr. 182 vom 8. August 1894, pag. 743) hat den Hauptsitz ihres Geschäftes von Murg nach Säckingen verlegt.

Bezirk Zofingen.

13. Februar. Die Firma **G. Steiner-Plüss** in Murgenthal (S. H. A. B. Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 62) ist infolge Todes des Inhabers längst erloschen.

13. Februar. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Unter-Wiggerthal** in Oftringen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 10. März 1891, pag. 212 und Nr. 240 vom 16. November 1893, pag. 975) hat ihren Vorstand wie folgt neu bestellt. Präsident ist Samuel Hofer von Rothrist, in Strengelbach; Vizepräsident ist J. F. Humm von und in Strengelbach; Aktuar ist Arnold Gloor, Lehrer, von Kulm, in Brittnau; Kassier ist Joh. Schärer, Lehrer, von Safenwil, in Oftringen; und Beisitzer ist Fried. Weber, von und in Rothrist. Der Präsident oder sein Stellvertreter führen mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bezirk Zurzach.

13. Februar. Matthäus Jehle, alt Ammann, Joseph Erne, Baumeister, Joseph Anton Jehle und Martin Kramer, Posthalter, alle von und in Leibstadt, haben unter der Firma **M. Jehle & Cie.** in Leibstadt eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1894 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Wirtschaft, Cementhandel und Cementwarenfabrikation. Geschäftslokal: Gasthaus z. Bahnhof.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1895. 13 febbraio. La società in nome collettivo **Toma & Roggero** in Locarno (F. u. s. di c. del 20 giugno 1889, n° 109, pag. 542) viene cancellata dal registro di commercio, in seguito allo scioglimento della società.

13 febbraio. Proprietario della ditta individuale **G. Toma** in Locarno è Giovanni Toma di Giovanni, da Muralto, domiciliato in Locarno. Genere di commercio: Stoffe e maglierie.

13 febbraio. Proprietario della ditta individuale **Francesco Roggero** in Locarno è Francesco Roggero fu Francesco, da e domiciliato in Locarno. Genere di commercio: Stoffe e manufatti.

Ufficio di Lugano.

12 febbraio. Il proprietario della ditta individuale **Werner Fierz** in Maroggia, è Werner Fierz, di Giovanni, di Zurigo, domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Cuoificio.

12 febbraio. La ditta **Bucher e Durrer** a Kägiswyl (Unterwalden Alto) (F. u. s. di c. del 23 febbraio 1883, n° 25, pag. 183) ha sciolto la propria succursale di Lugano inseguito a ritiro dalla stessa del socio Giuseppe Durrer, fu Giuseppe, di Kerns; la ditta Bucher e Durrer in Lugano (F. u. s. di c. del 19 ottobre 1883, n° 222, pag. 905) è quindi cancellata, e così pure la procura conferita a Casimiro Bucher, di Francesco Giuseppe, da Kerns, domiciliato in Lugano, ha cessato di essere in vigore. L'attivo ed il passivo della cancellata succursale viene ripreso dalla ditta «Bucher-Durrer» in Lugano.

Il proprietario della ditta **Bucher-Durrer** in Lugano è Francesco-Giuseppe Bucher di Kerns, suo domicilio. La ditta riprende l'attivo ed il passivo della cancellata succursale «Bucher e Durrer» in Lugano, e nello stesso tempo concede procura al suo rappresentante Casimiro Bucher, di Francesco Giuseppe, da Kerns, domiciliato in Lugano, continuando lo stesso genere di commercio: impianto ed esercizio della illuminazione elettrica, tante che di usufruire la forza elettrica in ogni maniera opportuna.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches.

1895. 11 février. La raison de commerce **Bessat-Rosset**, épicerie, mercerie, tabacs et charcuterie, à Avenches (F. o. s. du c. du 19 mars 1883, n° 39, page 298), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Bureau de Lausanne.

12 février. Le chef de la maison **H. Möhlenbruck**, à Lausanne, est Henri Möhlenbruck de Dusseldorf (Prusse), domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Atelier de constructions mécaniques et instruments de physique. Atelier: 1, Place de la Palud.

13 février. La raison **Alb. Huber**, horlogerie, 12, Rue Haldimand, à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 mars 1893, n° 79, page 319), est radiée ensuite de cessation et de départ du titulaire.

13 février. Alfred-Adrien-Marc Chapuis de Romanel-sur-Lausanne et Louis-Félix Tardent d'Ormonts-dessous, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Chapuis & Tardent, Agence agricole et horticole romande**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 11 février courant. Genre de commerce: Exploitation d'une agence agricole. Bureaux et magasins: 1, Place du Tunnel.

13 février. Le chef de la maison **Marie Kragl**, à Lausanne est Marie née Vèrida von Wellenbann, femme de François-Joseph Kragl, de Neudeck (Autriche), domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du «café Viennois», 2, rue du Pont. Marie Kragl est autorisée à la présente inscription par son mari prénommé François-Joseph Kragl, domicilié à Zurich.

Bureau de Morges.

11 février. Rosine-Marie née Freymond, femme de Louis-Samuel Dutoit, de Moudon, domiciliée à Morges, fait inscrire qu'elle est le chef de la maison **R. Dutoit**, à Morges. Elle exploite, avec l'autorisation de son mari prénommé, un commerce de vins au détail et à l'empporté, charcuterie et œufs. Magasin: 89, Grande Rue.

Bureau de Vevey.

12 février. Henri-Antoine, fils de défunt Noël Vago, du Châtelard, domicilié à Montreux et Antoine-Jean, fils de Pierre Champion, de Vevey, y domicilié, ont constitué, à Montreux, sous la raison sociale **H. Vago et A. Champion**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1894. Genre de commerce: Entreprise générale de bâtiments, terrassemens et maçonnerie. Bureau: Rue de la Gare, à Montreux.

13 février. La raison **Sœurs Golay**, à Clarens, inscrite au registre du commerce le 6 mars 1883 (F. o. s. du c. du 13 mars 1883, n° 36, page 273), a cessé d'exister par suite de renonciation des titulaires.

Bureau de Yverdon.

12 février. Edouard fleu Jean-Pierre Dutoit, de Moudon et Neyruz, domicilié à Yvonand, déclare être le chef de la maison **Edouard Dutoit**, au dit Yvonand, ayant pour objet l'exploitation de «l'Hôtel de la Gare».

13 février. La raison **Louis Félix, successeur de V^e Lina Michod**, boucherie, charcuterie, à Yverdon (F. o. s. du c. du 3 juillet 1894, n° 157, page 642), a cessé d'exister ensuite de renonciation et de départ du titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1895. 12 février. La raison **Ch^e Reinbold**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n° 67, page 540), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

Louis Reinbold et Charles Reinbold, les deux de La Chaux-de-Fonds, y domiciliés, ont constitué, à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Reinbold frères**, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} août 1894. Cette société a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison «Ch^e Reinbold». Genre de commerce: Atelier de monteurs de boîtes or. Bureaux: 32, Rue du Progrès.

Bureau de Neuchâtel.

12 février. Par statuts portant la date du 12 février 1895, et sous la dénomination de **Le Foyer (Société de Construction)**, il est fondé, avec siège à Neuchâtel, une société anonyme ayant pour but: 1^o La construction à Neuchâtel et dans ses environs de maisons à bon marché. 2^o L'acquisition des terrains nécessaires aussi bien pour la construction de ces maisons et pour leurs dépendances, que pour l'établissement de rues, canaux et d'autres établissements accessoires qui pourront être reconnus utiles. 3^o La location, à des prix modérés, des maisons ainsi construites, principalement aux personnes qui désireront en devenir propriétaires. 4^o La vente desdites immeubles par voie d'amortissement. 5^o Et généralement toutes les opérations et transactions, non spécialement prévues ci-dessus, auxquelles lesdites constructions, acquisitions, locations et ventes pourront donner lieu. La durée de cette société est indéterminée. Le capital social en est fixé pour le moment à la somme de cent mille francs (fr. 100,000). Il est divisé en deux cents actions de cinq cents francs chacune. Ces actions sont nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par voie d'avis insérés dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est engagée à l'égard des tiers par les signatures du président et du secrétaire du conseil d'administration, apposées collectivement en cette qualité. Le vice-président de ce conseil a pareillement qualité pour engager la société par sa signature apposée collectivement avec celle du président ou du secrétaire. Le président du conseil d'administration est actuellement Carl Russ-Suchard de Wald; le secrétaire Henri Wittwer de Neuchâtel, et le vice-président Auguste Béguin-Bourquin de Rochefort, tous à Neuchâtel. Bureaux: Au domicile du président du conseil d'administration, 10, Rue de la Treille, à Neuchâtel.

Genève — Genève — Ginevra

1895. 11 février. Le chef de la maison **Jacob Herzenstein**, à Genève, est Jacob Herzenstein dit Ségol, d'origine russe, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Bureau: 6, Rue de Candolle.

11 février. La société en nom collectif **Ed. Cuénod et Fougerolle**, entreprise de travaux publics, à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1893, n° 13, page 52) est déclarée dissoute dès ce jour. L'actif et passif sont restés à la charge de l'associé Edouard Cuénod, à Grange-Canal; la société est en conséquence radiée.

11 février. Le chef de la maison **J. Fougerolle**, à Genève, est Jacques Fougerolle, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Entreprise de travaux publics. Locaux: 36, Boulevard Helvétique.

11 février. Le chef de la maison **Ed. Cuénod**, à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) est Edouard Cuénod, d'origine vaudoise, domicilié à Grange-Canal (Chêne-Bougeries). Genre d'affaires: Entreprise de travaux publics. Bureau: au lieu dit «Les vergers». Le titulaire a repris l'actif et passif de la société «Ed. Cuénod et Fougerolle» (radiée).

11 février. Aux termes d'une délibération prise par l'assemblée générale des actionnaires de la **Société industrielle de brasserie et malterie**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1894, n° 59, page 237), en date du 30 janvier 1895, constatée suivant procès-verbal authentique dressé par M^e A.-H. Gampert, notaire, à Genève, il a été décidé d'augmenter le capital social, de deux cent cinquante mille francs, et de le porter à la somme de un million deux cent cinquante mille francs (fr. 1,250,000) au moyen de l'émission de 500 nouvelles actions de fr. 500 chacune, au porteur. Le capital social, fixé à fr. 1,250,000, est ainsi divisé en 2500 actions de fr. 500, au porteur. Il résulte du même procès-verbal que les 500 nouvelles actions ont été immédiatement souscrites et entièrement libérées. Il n'a pas été apporté d'autres modifications aux statuts de la société.

12 février. Louis-Frédéric Bonna, étant décédé le 4 août 1894, a cessé de faire partie de la société en nom collectif **Bonna et C^o**, banquiers, à Genève, 3, Boulevard du Théâtre (F. o. s. du c. du 15 janvier 1883, n° 3, page 27 et du 13 juillet 1889, n° 123, page 602). La société continue entre les trois associés survivants, qui sont Isaac Bonna, Jean-Frédéric Bonna, et Jean-Paul Bonna, tous trois à Genève, sans autres changements.

13 février. Le chef de la maison **J. Faron**, à Genève, commencée le 13 décembre 1894, est Nicolas-Joseph Faron, d'origine française, domicilié de fait à Mornev (Haute-Savoie), et faisant, pour les besoins de son commerce, élection de domicile à Genève, dans les bureaux de R. Hufschmidt, négociant, 5, Boulevard James-Fazy. Genre d'affaires: Entreprise de bâtiments de constructions en tous genres.

13 février. Le chef de la maison **Louis Chevallier**, au Petit-Saconnex, est Louis-Samuel Chevallier, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex. Genre d'affaires: Fabrique d'horlogerie. Atelier: 6, Rue du Prieuré.

II. Besondere Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1895. 13. Februar. **Bigler, Christian**, geb. 26. Mai 1850, von Rubigen, Krämer, Giessereiweg 12, Sulgenbach, Bern.

14. Februar. **Weber, Barbara**, von Wahlern, geb. 31. Januar 1857, Negt., in Zollikofen.

Dubach, Johann, von Lützelflüh, geb. 1. Mai 1850, Steinhauer und Landwirt, in Ostermundigen.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Handel mit den Philippinen.

II.

Auf die im hiesigen Import hauptsächlich in Betracht kommenden Schweizerartikel eintretend, sind es in erster Linie die Toggenburger-Fabrikate Carranclanes, Sayas und Mouchoirs, die im Berichtsjahre wieder stark unter der Ungunst der Verhältnisse zu leiden hatten. Eine leichte Besserung der Preise im Laufe des Jahres ist infolge der wiederholten rapiden Kursbaisse illusorisch geworden, und auch jetzt sind die Erlöse derart, dass sie kaum dem Fabrikanten, resp. Importeur einen nennbaren Nutzen lassen dürften. Der Konsum wirft sich je länger je mehr auf minderwertige, dünnere Gewebe, eine natürliche Konsequenz der schlechten Kurse und neuesten Zollerhöhungen, auf welche letztere ich weiter unten zurückkomme und die speziell diese Artikel betroffen haben. Es macht sich ferner auch die Konkurrenz der holländischen Fabrikation hier fühlbar, die bekanntlich schon seit längerer Zeit der schweizerischen Buntweberei das Feld in unseren Nachbarcolonien Java, Singapore etc. streitig zu machen sucht. Alle diese Umstände tragen dazu bei, die Aussichten für diese Branche der schweizerischen Industrie, wenigstens was die Philippinen anbetrifft, für die nächste Zeit in wenig rosigem Lichte erscheinen zu lassen.

Mousseline damassée und Mousseline Impératrice à carreaux erfreuten sich in der ersten Hälfte des Jahres einer ziemlich regen Nachfrage, die aber gegen Ende desselben infolge starker Zufuhren und reduzierten Konsums erheblich nachgelassen hat.

St. Galler Stickereien weisen einen wesentlich geringeren Absatz als im Vorjahre auf. Der Grund liegt auch hier in den schlechten Marktverhältnissen und weil die Mode dem Genre nicht günstig war.

Seidenwaren. Es werden aus der Schweiz hauptsächlich façonnirte schwarze Stoffe und mi-soie Satin importiert. Das Gros dieser Stoffe, hauptsächlich der bessern, façonnirten Genres geht nach den südlichen Provinzen, die aber bis jetzt angesichts der niedrigen Zuckerpreise nur eine sehr geringe Kaufkraft entwickelt haben.

Merino, ganz und halbwoollen, erfreuen sich eines ziemlich starken Konsums, der zu einem nicht unbeträchtlichen Teil mit schweizerischen Fabriken gedeckt wird.

Stroh Hüte wurden bis anfangs des Berichtsjahres in ganz erheblichen Quantitäten aus der Schweiz importiert. Seither hat aber die spanische Industrie sich aus dieses Artikels bemächtigt und infolge der Zollfreiheit (fremdes Fabrikat zahlt \$ 4.22 per Dutzend Zoll) andere Fabrikate ganz unmöglich gemacht. Seit kurzem hat nun aber eine hier etablierte Schweizerfirma in Manila eine Strohhutfabrik eröffnet und scheint mit ganz gutem Erfolg zu arbeiten.

Türkischrot-Garne werden ziemlich regelmässig aus der Schweiz gebracht. Der Verbrauch dieses Artikels für die einheimische Hausindustrie ist ein ziemlich bedeutender. Allerdings sind die früher geführten wirklich guten Qualitäten kaum mehr auf Preis zu bringen, die Konsumenten behelfen sich, seit die Garne durch Zollerhöhung und Kursfall so sehr verteuert worden sind, mit minderwertiger Ware. Spanien hat sich auch in diesem Artikel als Konkurrent gezeigt. Die spanische Rotfärberei scheint aber noch nicht auf der Höhe zu sein, wenigstens haben diese Garne noch nicht festen Fuss gefasst und sind neuerdings mit den aussergewöhnlich hohen Kursen auf Madrid und Barcelona viel zu teuer geworden.

Baumwollene Unterjacken können nur in bessern Qualitäten aus der Schweiz importiert werden, die ordinären Sorten, welche den Hauptkonsum bilden, kommen nach wie vor aus Spanien, das in diesen Genres durch Billigkeit jede Konkurrenz aus dem Felde schlägt.

Lack- und Wichsleder. Es kommen hauptsächlich französische und deutsche Fabrikate an den Markt, in neuerer Zeit auch spanische Ware. Aus der Schweiz werden meines Wissens nur vereinzelt kleine Posten eingeführt. Seit übrigens Spanien die Philippinen mit allerdings sehr ordinärem aber unglaublich billigem Schuhwerk, für den Konsum der Eingeborenen berechnet, versieht, hat sich der Bedarf von Leder sehr stark reduziert.

Aus dem gleichen Grunde ist auch die schweizerische Konkurrenz in fertigen Schuhwaren von vornherein ausgeschlossen. Es werden allerdings feinere Schuhwaren für den Konsum der Europäer von den hiesigen Detailmagazinen verkauft, welche aber ihren Bedarf in Paris oder Wien decken.

Elastique, mi-soie und coton, kommen zum grössten Teil aus der Schweiz, doch ist auch bei diesem Artikel aus den oben angeführten Gründen der Konsum ein sehr geringer geworden.

Taschenuhren, Bijouterie und Musikdosen. Diese Artikel sind, wie schon in früheren Berichten erwähnt, ausschliesslich in den Händen einiger jüdischer Detailmagazine. Der grösste Teil der Uhren ist jedenfalls schweizerischen Ursprungs, da aber eine genaue Zollstatistik bekanntlich nicht existiert und fast alle Uhren durch Pariser Kommissionäre nach hier speidiert werden, so ist es unmöglich sich ein annähernd richtiges Bild über die Höhe der Werte dieses Importartikels zu machen.

Zölle. Am 15. September 1894 ist eine Erhöhung von 20 % für folgende Artikel in Kraft getreten: Baumwollgarne, roh und gefärbt; Baumwollgewebe aller Art (also Toggenburger Artikel, Stickereien, Mousseline damassée und à carreaux etc., mit Ausnahme der niedersten Zollklasse für dicke Gewebe bedruckt oder façonnirt, nicht über 25 Fäden im Quadrat von 6 mm haltend, welche unverändert bleibt); Baumwollspitzen; Leinengewebe; Wollgarne, gefärbt; Teppiche; Rohseide; Seidengewebe (nur ganzseidene); Schreib- und Packpapier; leere Fässer; Holzwaren; Schuhwerk; Lederwaren; Fette.

Eisenbahnen. Bis jetzt ist nur eine Linie Manila-Dagupan in Betrieb. Andere Projekte nach den umliegenden Provinzen Taal und Batangas sind noch nicht in Angriff genommen.

Steamer Verbindungen. Für Waren aus der Schweiz werden meistens die Ocean Steam Ship Linie und die Messageries Maritimes, beide ab Marseille und der Norddeutsche Lloyd ab Genua benutzt. Seit ca. einem Jahre haben wir aber nur noch einen monatlichen Zwischendampfer mit Singapore; es geht daher das Gros der für hier bestimmten Waren seitdem via Hongkong, mit welchem Platze sehr häufige und regelmässige Verbindung existiert.

Münzprägungen. Zur Durchführung eines frühern Postulates betreffend die Erstellung eines neuen, den Anforderungen der Heraldik und einer künstlerischen Ausstattung entsprechenden Münzbildes für die schweizerischen Fünf- und Zwanzigfrankenstücke hat der Bundesrat unter Aufstellung eines Programmes, in welchem, abgesehen von den Anforderungen, die an jedes Münzbild vom allgemeinen numismatischen und insbesondere bezüglich der Ausführbarkeit vom münztechnischen Standpunkte aus gemacht werden müssen, der künstlerischen Auffassung ein weiter Spielraum gelassen wird, einen Wettbewerb zwischen einer grösseren Anzahl namhafter Künstler eröffnet. Ein Preisgericht wird seinerzeit die eingegangenen Modelle prüfen und seine Anträge zu Handen des Bundesrates formulieren.

Frappe de monnaies. Afin de satisfaire aux vœux, exprimés antérieurement déjà, de voir adopter, pour l'empreinte de nos pièces suisses de cinq et de vingt francs, une figure type répondant aux exigences de l'héraldique et d'une bonne décoration artistique, le conseil fédéral a décidé d'ouvrir un concours parmi un grand nombre d'artistes de renom. En même temps, il a adopté un programme pour ce concours. Outre les conditions que l'on doit exiger de toute pièce de monnaie, tant au point de vue numismatique en général qu'à celui de la technique monétaire en particulier, en ce qui concerne l'exécution du travail, ce programme laisse une grande latitude au sentiment et au goût de l'artiste lui-même. Quand le moment sera venu, un jury sera institué pour examiner les modèles qui seront parvenus à l'administration centrale et pour soumettre ses propositions au conseil fédéral.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.				
	7 février.	14 février.		
	£	£		
Encaisse métallique	28,481,915	29,118,035	Billets émis . . . 50,998,700	
Reserve de billets	25,878,815	26,544,495	Dépôts publics . . . 6,659,007	
Effets et avances .	17,660,953	17,651,791	Dépôts particuliers	33,814,772
Valeurs publiques	12,478,488	12,478,488		33,167,524

Banque de France.				
	7 février.	14 février.		
	fr.	fr.		
Encaisse mé-tallique .	3,377,360,153	3,381,752,966	Circulation de billets . . .	3,631,985,985
Portefeuille .	430,736,923	406,775,118	Comptes-courants	587,072,993
				3,598,705,550
				595,352,617

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Bank für Graubünden.

Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 4. März 1895, nachmittags 3 Uhr, im Hôtel Lukmanier in Chur.

Tagesordnung:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung pro 1894 nebst bezüglichem Bericht.
- 2) Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren.
- 3) Festsetzung der Dividende pro 1894.
- 4) Erneuerungs- und Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.

Bezüglich Stimmberechtigung wird auf Art. 12 und 13 der Statuten verwiesen.

Stimmkarten werden von heute an bis zum 4. März, mit tags 12 Uhr, an der Kassa der Bank ausgegeben, wo auch der Geschäftsbericht pro 1894 bezogen werden kann. (H 149 Ch)

Chur, den 13. Februar 1895.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: P. Parli.

(79)

Packleinen

offert Gust. Metzger, Basel, Schweizer Depositar der Firma David Air & Co., Dundee. (Toiles d'emballage) (709) 66l. Anfrage erbeten. — Billigste directe Preise.

Ville de Neuchâtel.

Ecole de commerce.

Le cours préparatoire, qui dure du 17 avril au 17 juillet, est organisé spécialement de manière à permettre aux élèves étrangers d'acquérir une connaissance suffisante de la langue française pour suivre facilement les cours commerciaux à partir de la rentrée de septembre. — Préparation pour l'entrée en première, deuxième ou troisième année. (H 819 N)

Pour renseignements et programmes, s'adresser au directeur

(66*)

Ch. Gaille.

Hodel & Boesch,

Luzern.

Rechtsagentur — Inkasso und Informationen.

Bestehend seit 1871.

(41*)

PIECES A NEUSIQUE, Genève. B.-A. Brémont, fabr' exportateur. Ails de tous les pays. Prix modérés. Pl. des Alpes, maison de la Lyre d'or. Goods shipped to all countries. (666*)

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE FRANCO-SUISSE

MM. les Actionnaires de la Société financière franco-suisse sont informés que l'Assemblée générale ordinaire est convoquée pour le **lundi, 11 mars prochain**, à trois heures et demie, au siège de la Société, 11, Rue de Hollande, à Genève.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du Conseil d'Administration;
 - 2^o Rapport du Comité des Censeurs;
 - 3^o Votation sur les conclusions de ces deux Rapports;
 - 4^o Renouvellement du Conseil d'Administration (art. 16 des Statuts);
 - 5^o Nomination du Comité des Censeurs;
 - 6^o Modifications aux Statuts.
- Aux termes de l'art. 644 du code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1894, ainsi que le rapport de MM. les censeurs, seront tenus à la disposition des actionnaires dès le 3 mars. (H 1448 X)

Genève, le 15 février 1895.

(80) **Le conseil d'administration.**

Aargauische Creditanstalt.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur zweiundzwanzigsten ordentlichen **Generalversammlung** auf

Montag, den 18. Februar 1895, nachmittags 3 Uhr,
in den Saalbau in Aarau

eingeladen.

Traktanden:

- 1) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
- 3) Wahl der Censoren und Suppleanten pro 1895.
- 4) Periodische Erneuerungswahl für drei statutengemäss im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der mit Nummernverzeichnis versehenen Aktien oder sonstigen genügenden Ausweis über deren Besitz vom 10. bis 16. Februar bezogen werden in (A 343 Q)

Basel bei der Tit. Eidgenössischen Bank,

Winterthur „ „ „ Bank in Winterthur,

Zürich „ „ „ Schweiz. Kreditanstalt

und bis 18. Februar, mittags 12 Uhr, in

Aarau an unserer Kasse.

Geschäftsberichte sind vom 10. Februar hinweg an den oben genannten Orten zu beziehen, auch können vom gleichen Zeitpunkte hinweg die Bilanz, die Abrechnung über Gewinn und Verlust und der Censorenbericht von den Aktionären in unserem Geschäftslokal eingesehen werden.

Aarau, den 28. Januar 1895.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

(88⁵) **A. Künzli.**

Bank in Zofingen.

Einladung

zur **Generalversammlung der Aktionäre** auf **Samstag, den 2. März 1895, nachmittags 1 1/2 Uhr,** in den Rathaussaal in Zofingen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1894.
2. Beschlussfassung über Reduktion des Aktienkapitals.
3. Revision der Statuten.
4. Wahlen:
 - a) von drei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
 - b) von drei Censoren für das Jahr 1895.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Censorenbericht liegen vom 18. Februar hinweg im Banklokal den Aktionären zur Einsicht offen.

Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder sonstigen genügenden Ausweis über deren Besitz vom 18. bis mit 28. Februar, abends 5 Uhr, an unserer Kasse erhoben werden, wo vom nämlichen Zeitpunkt an auch Geschäftsberichte erhältlich sind. (Z 534 Q)

Zofingen, den 14. Februar 1895.

(78⁵) **Der Verwaltungsrat.**

Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau.

Die Herren Aktionäre werden eingeladen zur **ordentlichen Generalversammlung** auf **Dienstag, den 12. März 1895, nachmittags 3 Uhr,** in's Kasino in Herisau.

Traktanden:

- Abnahme der Rechnung und des Berichtes pro 1894.
- Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- Statutarische Wahlen.
- Behandlung allfälliger Anträge.

Geschäftsberichte können vom 26. Februar an hier und in unserem Comptoir in St. Gallen bezogen werden. Die Stimmkarten bitten wir gegen Einreichung eines geordneten Nummernverzeichnisses der Aktien jedenfalls vor der Generalversammlung zu beziehen.

Namens des Verwaltungsrates,

(75⁵) **Der Präsident: A. Schmidheini.**

Immobilien-Gesellschaft, Zürich.

Einladung

zur **ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** auf

Montag, den 25. Februar 1895, vormittags 10 Uhr,
im Metropol, Börsenstrasse 8, II. Etage, Zimmer Nr. 9.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates pro 1894.
- 2) Abnahme der Jahresrechnung pro 1894.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates betr. Verteilung des Reingewinnes.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 5) Divers.

Stimmkarten für die Generalversammlung, sowie der Jahresbericht pro 1894 können vom 18. dieses Monats an im Bureau der Gesellschaft, Schloss Alpenstrasse Nr. 7, bezogen werden. (OF 3533)

Zürich, den 15. Februar 1895.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

(77⁵) **Paul F. Wild.**

Aargauische Bank in Aarau.

Einladung

zur **ordentlichen Versammlung der Aktionäre** auf

Freitag, den 15. März 1895, nachmittags 2 Uhr,
im Bankgebäude.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1894.
- 2) Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Rechnung und Erteilung der Décharge an die Verwaltungsbehörde.
- 4) Wahl von sechs Mitgliedern des Verwaltungsrates auf eine neue Amtsdauer.
- 5) Wahl von drei Censoren und drei Suppleanten für 1895.

Aarau, den 15. Februar 1895.

Der Bankpräsident:

(76⁵) **E. Isler.**

Volksbank in Biel.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 25. Februar 1895, nachmittags 2 Uhr,
im Rathaussaal zu Biel.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung pro 1894 und Beschlussfassung über die Verteilung des dahierigen Reingewinnes.
- 2) Wahl zweier Mitglieder in den Verwaltungsrat am Platze der verstorbenen Herren Wm. Schoechlin und Rob. Benz.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Ersatzmänner.

Die Herren Aktionäre werden eingeladen, ihre Aktien bis längstens **Montag, den 25. Februar 1895, mittags**, an der Kasse der Volksbank zu deponieren und dagegen ihre Stimmkarten in Empfang zu nehmen. Dasselbst liegt auch von heute an die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1894 samt dem Bericht der Rechnungsrevisoren zur Einsicht der Aktionäre auf. Ebenso liegt vom 19. Februar an der gedruckte Geschäftsbericht pro 1894 zum Bezuge durch die Aktionäre bereit.

Biel, den 14. Februar 1895.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vizepräsident:

Walker.

Der Protokollführer:

Geissbühler, Notar.



Schrauben-Flaschenzüge

(in sog. Lüders Bauart)
mit „Maxim“-Bremskuppelung
(D. R.-P. Nr. 75,977)

Gussstahl-Zahnrad-Schnell-Flaschenzüge „Victoria“
(D. R.-P. Nr. 77,224)

Schnell-Flaschenzüge „Reform“
für kleine Lasten.

Laufwinden und Laufkatzen
mit oder ohne Hebezeug.

Depot und Alleinverkauf für die Schweiz bei
Alfred Winterhalter,
z. „Meerpfad“ St. Gallen Schmiedgasse 26.
Ebendasselbst vorrätig: Differential-Flaschenzüge „Weston“.



Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **3 0/0**
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **3 0/0**